



De quoi s'agit-il?

Prenez le vélo pendant 21 jours et soutenez ainsi la mobilité douce et la qualité de vie dans votre commune. Collectionnez des kilomètres à bicyclette pour votre équipe et votre municipalité. N'importe que vous soyez en route pour des raisons professionnelles ou privées – l'important est de protéger le climat en évitant les émissions de CO₂ !

Comment participer?

Enregistrez-vous sur www.tourduduerf.lu et prenez le vélo le plus souvent possible entre le 10 septembre et le 30 septembre. Introduisez les km parcourus sur tourduduerf.lu ou par l'application TOUR DU DUERF (en allemand et anglais).

Qui peut participer?

- Les membres du conseil communal et des commissions consultatives,
- Toutes les personnes qui habitent la commune, y travaillent/vont à l'école ou y sont engagés dans un club/une association.

Quand est-ce que ça se passe?

Du 10 septembre au 30 septembre!

Où trouver plus d'infos?

Tout sur l'enregistrement des équipes et participants, les règles du jeu et beaucoup plus est disponible sur www.tourduduerf.lu/eu/org



tourduduerf.lu     

Eine Kampagne des Klima-Bündnis

Europäische Kommunen in Partnerschaft mit indigenen Völkern – für lokale Antworten auf den globalen Klimawandel



Klima-Bündnis
Lëtzebuerg

Klimabuendnis.org

Kontakt in Colmar-Berg

Pascal Wealer
Administration communale de Colmar-Berg
5, rue de la Poste
L-7730 Colmar-Berg

T. 83 55 43 - 228

E. pwealer@colmar-berg.lu

W. tourduduerf.lu/colmar-berg



**Colmar-Berg
ist dabei!**

10.9. - 30.9.2021



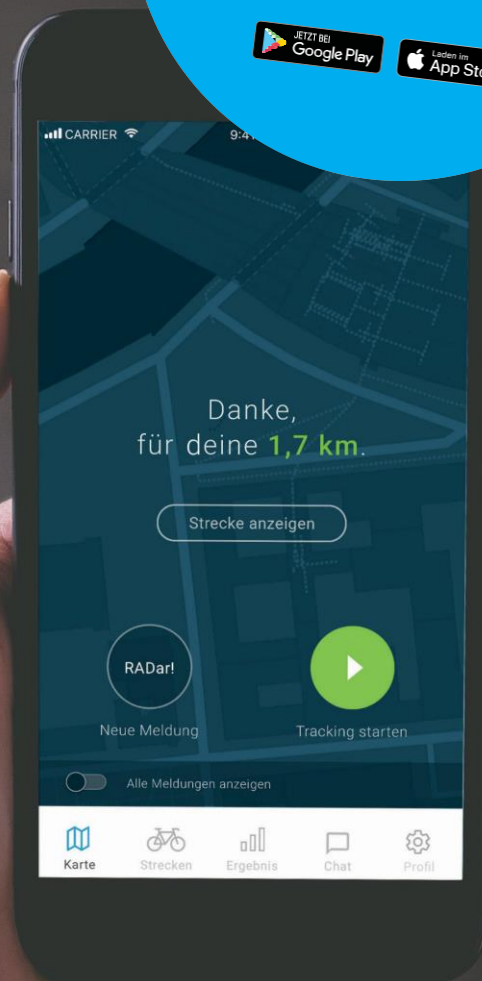


**Colmar-Berg ist dabei! /
Colmar-Berg participe
10.9. - 30.9.2021**

**Jetzt registrieren und
mitradeln!**

**Enregistrez-vous et
participez !**

**Jetzt App laden
und Radverkehr
verbessern!**



Lade dir die TOUR DU DUERF-App herunter, tracke deine Strecken und hilf die Radinfrastruktur vor deiner Haustür zu verbessern!

Weitere Infos unter tourduduerf.lu/app

Worum geht's?

Tritt 21 Tage für mehr Radförderung, Klimaschutz und lebenswerte Kommunen in die Pedale! Sammle Kilometer für dein Team und deine Kommune! Egal ob beruflich oder privat – Hauptsache CO₂-frei unterwegs! Mitmachen lohnt sich, denn attraktive Preise und Auszeichnungen winken.

Wie kann ich mitmachen?

Registriere dich auf tourduduerf.lu für deine Kommune, tritt dann einem Team bei oder gründe dein eigenes. Danach losradeln und die Radkilometer einfach online eintragen oder per TOUR DU DUERF-App tracken.

Wer kann teilnehmen?

Kommunalpolitiker*innen und Bürger*innen der teilnehmenden Kommune sowie alle Personen, die dort arbeiten, einem Verein angehören oder eine (Hoch)Schule besuchen.

Wann wird geradelt?

Vom 10. bis 30. September

Wo melde ich mich an? Wer liegt vorn?

Alle Infos zur Registrierung, den Ergebnissen und vieles mehr auf unserer Website und Social Media.

tourduduerf.lu

